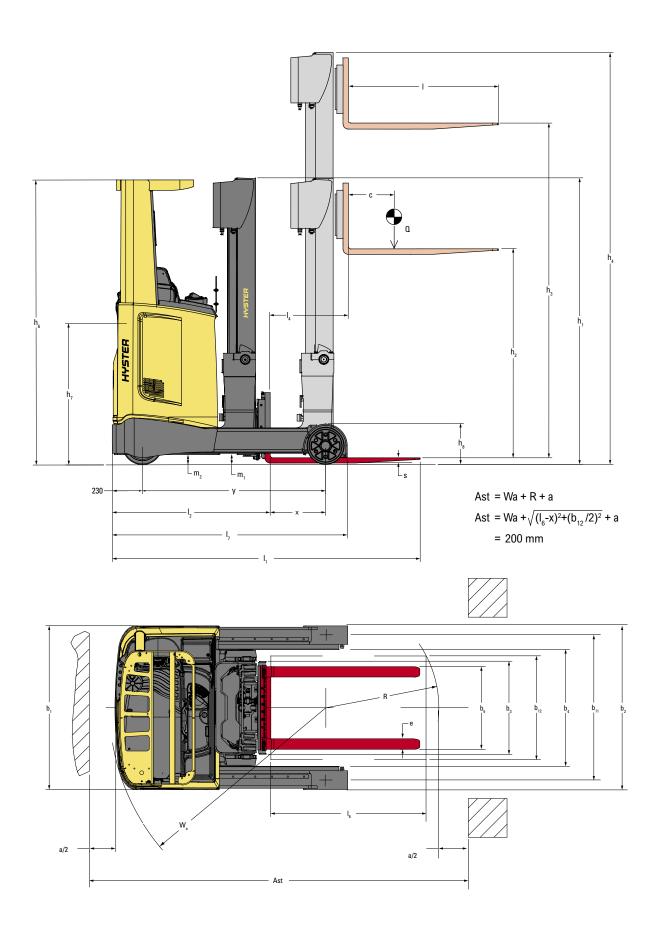
# **SERIE R1.0-1.4E**

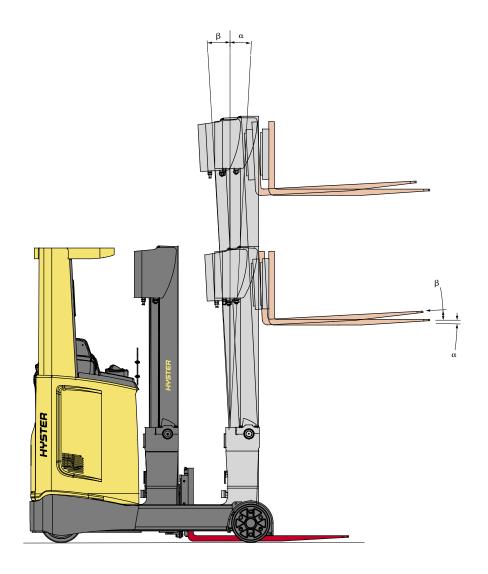


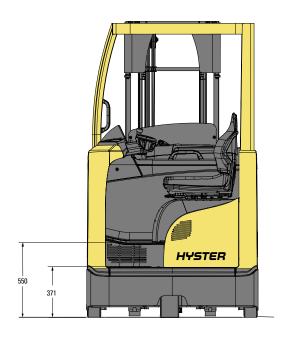


CARRELLI RETRATTILI DA MAGAZZINO GUIDA TECNICA DEL PRODOTTO









Tutti i valori sono nominali e soggetti a tolleranze.
Per maggiori informazioni, contattare il costruttore.
I prodotti Hyster possono subire variazioni senza obbligo di preavviso.
I carrelli illustrati possono essere allestiti con attrezzature opzionali.
I valori possono variare a seconda delle configurazioni.

## R1.0E, R1.2E, R1.4E

	1.1	Costruttore (abbreviazione)				HYSTER	
	1.2	Designazione tipo del costruttore			R1.0E	R1.2E	R1.4E
S I	1.3	Motore: elettrico (batteria o corrente di rete), diesel, benzina, gas				Elettrico (batteria)	
MAZ	1.4	Tipo di operatore: manuale, operatore a terra, operatore in piedi, operatore seduto, commissionatore				Seduto	
INFORMAZIONI Generali	1.5	Portata / carico nominale	Q	kg	1.0	1.2	1.4
AN O	1.6	Distanza del baricentro del carico	С	mm		600	
	1.8	Distanza del carico (spreader 588 TB / spreader 586 TB)	х	mm		81	371
	1.9	Interasse	Υ	mm		800	1400
	2.1	Peso di servizio		kg		345	2948
PESO	2.2	Carico sull'assale, senza carico ant./post.		kg		/ 1223	1851 / 1097
Δ.	2.3	Carico sull'assale con forche in avanti, con carico ant./post. (1) Carico sull'assale con forche ritratte, con carico ant./post.		kg	810 / 3035 1288 / 2557	695 / 3350 1222 / 2823	694 / 3654 1605 / 2743
	3.1	Gommatura: poliuretano, topthane, NDIIThane, ant./post.		kg	1200 / 2007	NDIIThane	1003 / 27 43
ш	3.2	Dimensioni pneumatici anteriori		ø mm x mm		343 x 140	
RUOTE	3.3	Dimensioni pneumatici posteriori		ø mm x mm	220	x 85	285 x 100
몺	3.5	Ruote, numero ant./post. (x = ruote motrici)				1x / 2	
	3.7	Carreggiata posteriore	b <sub>11</sub>	mm	9:	90	1155
	4.1	Inclinazione del montante/piastra portaforche in avanti/all'indietro	α/β	gradi		1° / 3°	
	4.2	Altezza montante abbassato	h <sub>1</sub>	mm		2191	
	4.3	Sollevamento libero	h <sub>2</sub>	mm		1706	
	4.4	Sollevamento Alterza montanta cataca (2)	h <sub>3</sub>	mm		5000	
	4.5	Altezza, montante esteso (2)  Altezza del tettuccio di protezione (cabina) (3)	h <sub>4</sub>	mm mm		5560 2175	
	4.7	Altezza del tettucció di protezione (cabina) (3)  Altezza sedile rispetto a SIP	h <sub>e</sub>	mm		1082	
	4.10	Altezza dei bracci ruota	h <sub>s</sub>	mm	2:	35	308
	4.19	Lunghezza totale	I <sub>1</sub>	mm		500	2411
	4.20	Lunghezza compresa spalla forche	l <sub>2</sub>	mm	13	350	1261
=	4.21	Larghezza complessiva (4)	B1/ <sub>1/</sub> b <sub>2</sub>	mm	11	25	1265
DIMENSIONI	4.22	Dimensioni forche DIN 2331	s/e/l	mm		40 / 80 / 1150	
Ë	4.23	Piastra portaforche ISO 2328, classe/tipo A, B				2A	
DIN	4.24	Larghezza piastra portaforche	b <sub>3</sub>	mm		700	
	4.25	Apertura forche MIN/MAX (5) Larghezza fra bracci ruota/superfici di carico	b <sub>5</sub>	mm mm		220/640 900	
	4.28	Sbraccio	1,	mm	341	341	560
	4.31	Altezza da terra, con carico, sotto il montante	m,	mm		75	
	4.32	Altezza dal suolo, al centro dell'interasse	m <sub>2</sub>	mm	7	<b>'</b> 5	85
	4.34.1	Larghezza corsia per pallet 1000 x 1200 mm in senso trasversale	Ast	mm	27	70	2741
	4.34.2	Larghezza corsia per pallet 800 mm x 1200 mm longitudinale	Ast	mm		350	2792
	4.35	Raggio di sterzata	W <sub>a</sub>	mm		555	1672
	4.37	Lunghezza tra bracci ruota	l <sub>7</sub>	mm		560	1795
	4.42	Altezza gradino (dal suolo alla pedana)  Altezza gradino (tra i gradini intermedi e il suolo)		mm mm	5	371	550
	5.1	Velocità di marcia con/senza carico		km/h		11 / 11	
	5.1.1	Velocità di marcia con/senza carico, retromarcia		km/h		11 / 11	
=	5.2	Velocità di sollevamento con/senza carico		m/s	0,45 / 0,70	0,40 / 0,70	0,35 / 0,70
ZIONI	5.3	Velocità di abbassamento con/senza carico		m/s		0,55 / 0,45	
	5.4	Velocità di ritrazione con/senza carico		m/s		0,15 / 0,15	
PREST/	5.7	Pendenza superabile con/senza carico		%	9,0 / 12,7	8,5 / 12,7	7,6 / 11,9
Δ.	5.8	Pendenza superabile max. con/senza carico		%	14,6 / 20,2	13,8 / 20,2	12,5 / 19,0
	5.9	Tempo di accelerazione con/senza carico Freno di servizio		S	5,5 / 4,9	5,6 / 4,9 Elettrico	5,7 / 4,8
	6.1	Motore di trazione S2 60 minuti		kW		5.4	
03	6.2	Motore di sollevamento, S3 15%		kW		9.9	
TR	6.3	Batteria conforme alla DIN 43531/35/36 A, B, C, no				В	С
MOTORE - ELETTRICO	6.4	Tensione batteria/capacità nominale K5		(V)/(Ah)		48 / 560 (7)	
ų.	6.5	Peso della batteria (6)		kg	9:	37	939
TOR	6.6	Consumo energetico secondo DIN EN 16796		kWh/h	2.05	2.21	3.33
MO	6.7	Output rotazione secondo ciclo VDI 2198		t/h	39	47	53
	6.8	Rendimento rotazione secondo ciclo VDI 2198		t/kWh	17	18	18
MECCANISMO DI TRAZIONE/ SOLLEVAMENTO	8.1	Tipo di gruppo di trazione				Unità di controllo CA	
DATI AGGIUNTIVI	10.7	Livello di pressione sonora all'orecchio dell'operatore		dB(A)		70	

Con griglia reggicarico da 1000 mm di altezza, h4 + 508 mm; con griglia reggicarico da 1500 mm di altezza, h4 + 1008 mm

 <sup>(3)</sup> Con lampeggiatore h6 + 120 mm; con protezione griglia su tettuccio di protezione h6 + 20 mm; con copertura trasparente su tettuccio di protezione h6 + 30 mm.
 (4) Con protezioni laterali ruote di carico: 1289 mm (R1.4E/MR14E).
 (5) La corsa di traslazione laterale è +/-75 mm.

Questi valori possono variare di +/- 5%. Vedere "Tabella batterie". (6)

#### A 3 STADI FFL

	Inclinazione α/β °	Sollevamento h <sub>3</sub> (mm)	Sollevamento libero h <sub>2</sub> (mm)	Altezza, montante abbassato h <sub>1</sub> (mm)	Altezza, montante esteso h <sub>4</sub> <sup>(1)</sup> (mm)	Peso (2) (3) (kg)
	1°/3°	5000	1706	2191	5560	629
	1°/3°	5250	1792	2277	5810	645
	1°/3°	5500	1878	2363	6060	662
	1°/3°	5750	1964	2449	6310	717
R1.0E	1°/3°	6000	2050	2535	6560	736
R1.2E	1°/3°	6250	2136	2621	6810	754
R1.4E	0,5°/1°	6500	2222	2707	7060	772
	0,5°/1°	6750	2308	2793	7310	797
	0,5°/1°	7000	2394	2879	7560	815
	0,5°/1°	7250	2480	2965	7810	834
	0,5°/1°	7500	2566	3051	8060	852

- (1) Con griglia reggicarico da 1000 mm di altezza, h4 + 508 mm; con griglia reggicarico da 1500 mm di altezza, h4 + 1008 mm
- (2) Tutti i pesi sono: strutture del montante (assieme saldato, cilindri, catena, puleggia) + piastra portaforche + olio. ESCLUSI: forche, accessori
- $(3) \qquad \text{Con griglia reggicarico larghezza 700 mm, altezza 1000 mm, peso} + 18 \text{ kg; con griglia reggicarico larghezza 700 mm, altezza 1500 mm, peso} + 26 \text{ kg}$

#### NOTE

Sulle specifiche tecniche influiscono le condizioni del carrello e il tipo di equipaggiamento oltre alla natura e alle condizioni dell'area d'esercizio. Quando si acquista il proprio carrello elevatore Hyster®, illustrare al concessionario il tipo e le condizioni previste nell'area di impiego.

Le specifiche tecniche si basano sulla norma VDI 2198

#### C€ KK

Sicurezza: questo carrello elevatore è conforme agli attuali requisiti UE e ANSI.

#### ${\bf ATTENZIONE:}$

è necessario essere estremamente cauti quando si movimentano carichi a grandi altezze. Gli operatori devono essere

addestrati e devono leggere, comprendere e seguire le istruzioni contenute nel manuale dell'operatore.

Tutti i valori sono nominali e soggetti a tolleranze. Per maggiori informazioni, contattare il costruttore.

I prodotti Hyster possono subire variazioni senza preavviso.

I carrelli illustrati possono essere allestiti con attrezzature opzionali.

I valori possono variare a seconda delle configurazioni.

NOTA: le specifiche, se non diversamente indicato, si riferiscono ad un carrello standard senza attrezzature opzionali.

## INFORMAZIONI SULLA BATTERIA

	1.1	Cooker attors (alchemicans)							HVC	TED					
	1.1	Costruttore (abbreviazione)  Designazione tipo del costruttore							HYS	.0E					
	1.8	Distanza del carico, dal centro dell'assale di trazione alle forche	(mama)	361		361	361	271	271	271	4	81	181	181	181
	1.0	Interasse	x (mm)	1300		300	1300	1300	1300	1300		800	1300	1300	1300
	2.1	Peso di servizio	y (mm)	2389		389	1300	2602	2602	1300		345	2845	1300	1300
	2.1		kg						1571 1031		1622			-	-
	2.4	Carico sull'assale, senza carico ant./post. (1)	kg	1522 86 577 281				1571 1031 693 2909			810	3035	1622 1223 810 3035		
ш	2.4	Carico sull'assale con forche in avanti, con carico ant./post.	kg	1327 206		2062		1306 2296				2557	1288 2557		
.0E	4.19	Carico sull'assale con forche ritratte, con carico ant./post.  Lunghezza totale	kg	2320		320	2320	2410	2410	2410		500	2500	2500	2500
$\sim$	4.19	Lunghezza totale  Lunghezza compresa spalla forche	l <sub>1</sub> (mm)	1170		170	1170	1260	1260	1260		350	1350	1350	1350
12	4.28	Sbraccio	l <sub>2</sub> (mm)	521		521	521	431	431	431		41	341	341	341
	4.26	Larghezza corsia per pallet 1000 x 1200 mm in senso trasversale	I <sub>4</sub> (mm) A <sub>4</sub> (mm)	2632		632	2632	2700	2700	2700		70	2770	2770	2770
	4.34.2	Larghezza corsia per pallet 800 mm x 1200 mm longitudinale	A <sub>st</sub> (mm)	2685		685	2685	2766	2766	2766		350	2850	2850	2850
	4.35	Raggio di sterzata	W <sub>s</sub> (mm)	1555		555	1555	1555	1555	1555		555	1555	1555	1555
	6.3	Batteria conforme alla DIN 43531/35/36 A, B, C, no	vv <sub>a</sub> (IIIIII)	B		В	no	B	В	no		B	В	no	no
	6.4	Tensione/amperaggio nominale batteria K5 (2)	(V)/(Ah)	48 28	0 48	310	48 360(3)	48 420	48 465	48 288(3)		560	48 620	48 360(3)	48 432(3)
	6.5	Peso batteria (3)	kg	541		543	544	746	750	746		37	945	937	937
	0.5	1 030 batteria (0)	Ng	041		J-10	044	7 40	700	140	J	01	040	001	301
	1.1	Costruttore (abbreviazione)							HYS						
	1.2	Designazione tipo del costruttore								.2E					
	1.8	Distanza del carico, dal centro dell'assale di trazione alle forche	x (mm)	361		361	361	271	271	271	1	81	181	181	181
	1.9	Interasse	y (mm)	1300	1	300	1300	1300	1300	1300	13	800	1300	1300	1300
	2.1	Peso di servizio	kg	2389	2	389	-	2602	2602	-	28	345	2845	-	-
	2.3	Carico sull'assale, senza carico ant./post. (1)	kg	1522 86				1571 1031			1622	1223	1622 1223		
	2.4	Carico sull'assale con forche in avanti, con carico ant./post.	kg	462 312				577 3225			695	3350	695 3350		
2E	2.5	Carico sull'assale con forche ritratte, con carico ant./post.	kg	1288 230	1288	2301		1254 2548				2823	1222 2823		
1.	4.19	Lunghezza totale	I <sub>1</sub> (mm)	2320		320	2320	2410	2410	2410		600	2500	2500	2500
∝	4.20	Lunghezza compresa spalla forche	l <sub>2</sub> (mm)	1170		170	1170	1260	1260	1260		350	1350	1350	1350
	4.28	Sbraccio	I <sub>4</sub> (mm)	521		521	521	431	431	431		41	341	341	341
	4.34.1	Larghezza corsia per pallet 1000 x 1200 mm in senso trasversale	A <sub>st</sub> (mm)	2632		632	2632	2700	2700	2700		70	2770	2770	2770
	4.34.2	Larghezza corsia per pallet 800 mm x 1200 mm longitudinale	A <sub>st</sub> (mm)	2685		685	2685	2766	2766	2766		350	2850	2850	2850
	4.35	Raggio di sterzata	W <sub>a</sub> (mm)	1555	1	555	1555	1555	1555	1555		555	1555	1555	1555
	6.3	Batteria conforme alla DIN 43531/35/36 A, B, C, no	00//413	В		В	no	B 400	B 40.5	no		В	В	no	no 100(%)
	6.4	Tensione/amperaggio nominale batteria K5 (2)	(V)/(Ah)	48 28		310	48 360(3)	48 420	48 465	48 288(3)	48	560	48 620	48 360(3)	48 432(3)
	6.5	Peso batteria (3)	kg	541		543	544	746	750	746	9	37	945	937	937
	1.1	Costruttore (abbreviazione)							HYS	STER					
	1.2	Designazione tipo del costruttore							R1	.4E					
	1.8	Distanza del carico, dal centro dell'assale di trazione alle forche	x (mm)	427	7		427	427	3	71	37	1	37	1	371
	1.9	Interasse	y (mm)	140	0		1400	1400	14	100	14	00	140	0	1400
	2.1	Peso di servizio	kg	271	6		2716	-	29	148	29	48	-		-
	2.3	Carico sull'assale, senza carico ant./post. (1)	kg	1758	958	1758	958	-	- 1851	1097	1851	1097	-	-	
	2.4	Carico sull'assale con forche in avanti, con carico ant./post.	kg	562	3554	562	3554	-	- 694	3654	694	3654	-	-	
#	2.5	Carico sull'assale con forche ritratte, con carico ant./post.	kg	1568	2548	1568	2548	-	- 1605	2743	1605	2743	-	-	
7.	4.19	Lunghezza totale	l <sub>1</sub> (mm)	235			2351	2351		111	24		241		2411
<b>R</b> 1	4.20	Lunghezza compresa spalla forche	l <sub>2</sub> (mm)	120			1205	1205		161	12		126		1261
	4.28	Sbraccio	I <sub>4</sub> (mm)	617			617	617		60	56		560		560
	4.34.1	Larghezza corsia per pallet 1000 x 1200 mm in senso trasversale	A <sub>st</sub> (mm)	270			2702	2702		41	27		274		2741
	4.34.2		A <sub>st</sub> (mm)	274			2743	2743		92	27		279		2792
	4.35	Raggio di sterzata	W <sub>a</sub> (mm)	167	2		1672	1672		72	16		167	2	1672
	6.3	Batteria conforme alla DIN 43531/35/36 A, B, C, no		С			С	no		C	(		no		no
	6.4	Tensione/amperaggio nominale batteria K5 (2)	(V)/(Ah)	48	420	48	465		88 <sup>(3)</sup> 48	560	48	620	48		18 540 <sup>(3)</sup>
	6.5	Peso batteria (3)	kg	750	)		750	750	9	39	95	0	939	9	936

<sup>(1)</sup> Questi valori possono variare di +/- 5%.

Tutti i pesi (da 2.1 a 2.5) si riferiscono al montante più basso e forche standard.

### ATTREZZATURA STANDARD E OPZIONI

STRUTTURA	R1.0E	R1.2E	R1.4E
Versione standard	x	X	X
Telaio b1 = 1125 mm b2 = 1125 mm b4 = 900 mm	x	X	-
Telaio b1 = 1265 mm b2 = 1265 mm b4 = 900 mm	-	-	х
Avviamento con interruttore di accensione a chiave	x	X	Х
Avviamento con password operatore	0	0	0
PRESTAZIONI	R1.0E	R1.2E	R1.4E
Tettuccio di protezione di 2175 mm	х	Х	Х
Tettuccio di protezione per scaffalature drive-in di 2175 mm (si restringe a 1450 mm da terra)	0	0	0
Tettuccio di protezione per scaffalature drive-in di 2175 mm (si restringe a 1700 mm da terra)	0	0	0
Protezione in policarbonato (lexan) sul tettuccio di protezione	x	x	Х
Protezione in griglia metallica sul tettuccio di protezione	х	х	X
Protezione operatore trasparente (Lexan)	x	x	Х
Display standard	х	х	Х
Modulo mini-leve AccuTouch™ montato sul bracciolo regolabile in lunghezza	x	Х	х
Impianto idraulico a 4 funzioni	х	х	х

<sup>(2)</sup> Forche retratte.

<sup>(3)</sup> Batteria agli ioni di litio

## ATTREZZATURA STANDARD E OPZIONI

PRESTAZIONI (SEGUE)	R1.0E	R1.2E	R1.4E
Joystick montato sul bracciolo regolabile in lunghezza	0	0	0
Azionamento idraulico simultaneo per sollevamento e ritrazione/estensione slitta porta montanti	х	X	Х
Interruttore a bilanciere comando direzionale	х	X	х
Sedile supermolleggiato	х	Х	X
Rivestimento sedile in tessuto	х	X	х
Rivestimento sedile SKAI	0	0	0
Sedile con schienale basso	х	Х	Х
Poggiatesta sedile	0	0	0
Riscaldamento del sedile	0	0	0
Sedile antistatico (solo versione in tessuto)	0	0	0
Sterzo 180°	0	0	0
Sterzo 360°	x	Х	Х
Modalità sterzo 180 / 360° selezionabile dal conducente con un pulsante	0	0	0
VISIBILITÀ	R1.0E	R1.2E	R1.4E
Specchio retrovisore grandangolare	0	0	0
Girofaro giallo	0	0	0
Jna luce di lavoro anteriore a LED	0	0	0
Pluci di lavoro posteriori a LED	0	0	0
TRAZIONE	R1.0E	R1.2E	R1.4E
/elocità di marcia 11 km/h	X	х	Х
Ruota motrice in NDIIThane da 343 x 140mm	X	X	X
Ruota di trazione conduttiva in poliuretano da 343mm x 140mm	0	0	0
Ruota di trazione da bagnato da 343 x 140 mm	0	0	0
Ruote di carico in NDIIthane da 220 x 85 mm	x	x	-
Ruote di carico conduttive da 220 x 85 mm	0	0	
Ruote di carico da bagnato da 220 x 85 mm	0	0	-
Ruote di carico n NDIIthane da 285 x 100 mm	-	U	X
Ruote di carico conduttive da 285 x 100 mm		-	0
		-	0
Ruote di carico da bagnato da 285 x 100 mm Pulsante marcia lenta	-	-	
	X PA OF	X	X
SOLLEVAMENTO	R1.0E	R1.2E	R1.4E
Montante a 3 stadi	Х	Х	Х
Piastra portaforche FEM 2A da 700 mm	Х	Х	Х
orche di varie dimensioni	0	0	0
Senza griglia reggicarico	х	Х	Х
Griglia reggicarico alta 1000 mm	0	0	0
MOVIMENTAZIONE	R1.0E	R1.2E	R1.4E
Barra di supporto universale	0	0	0
Portabottiglia e vano portadocumenti	0	0	0
Portablocco A4	0	0	0
Supporto rotolo di pellicola	0	0	0
Protezione laterale sulle ruote di carico	-	-	0
Convertitore CC/CC a 24V	0	0	0
Convertitore CC a 24-12V	0	0	0
Illarme acustico di marcia avanti (forche su lato posteriore)	0	0	0
Illarme acustico di retromarcia (forche su lato anteriore)	0	0	0
Allarme acustico di marcia avanti e retromarcia	0	0	0
Sistema di gestione asset wireless Hyster Tracker - Accesso	0	0	0
Sistema di gestione asset wireless Hyster Tracker - Monitoraggio	0	0	0
Sistema di gestione asset wireless Hyster Tracker - Verifica	0	0	0
BATTERIE	R1.0E	R1.2E	R1.4E
ano batteria da 1035 x 263 x 784 mm (per batterie 280/310 Ah DIN B)	x	Х	_
ano batteria da 1035 x 353 x 784mm (per batterie 420/465 Ah DIN B)	0	0	_
ano batteria da 1035 x 443 x 784mm (per batterie 560/620 Ah DIN B)	0	0	_
ano batteria da 1223 x 283 x 784 mm (per batterie 420/465 Ah DIN C)			х
ano batteria da 1223 x 355 x 784 mm (per batterie 560/620 Ah DIN C)	_	-	0
strazione verticale batteria	x	х	x
strazione laterale batteria	0	0	0
tazione di sostituzione batteria doppia	0	0	0
avo di prolunga	0	0	0
SPETTO ESTETICO	R1.0E	R1.2E	R1.4E
Carrello base vernice gialla Hyster	x	Х	x
Carrello base vernice speciale	0	0	0
	R1.0E	R1.2E	R1.4E
LEMENTI ACCESSORI			
Pacchetto documentazione	х	X	Х
acchetto documentazione	x x	x x	x x

Fare riferimento al listino prezzi per la configurazione completa delle opzioni Altre opzioni disponibili dal Dipartimento tecnico prodotti speciali (SPED). Per i dettagli contattare Hyster.

X Dotazione di serie O Dotazione opzionale - Non disponibile





## Muoviamo il presente, costruiamo il futuro.

Concessionaria esclusiva Hyster Provincia di Brescia e Cremona

info@hycaritalia.it | 030 5356803

Vendita

Assistenza

Noleggio

Ricambi originali

hycaritalia.com



#### **HYSTER EUROPE**

Centennial House, Building 4.5, Frimley Business Park, Frimley, Surrey, GU16 7SG, Regno Unito

Visitaci online al sito www.hyster.com o chiamaci al numero +44 (0) 1276 538500.

HYSTER-YALE UK LIMITED operante come Hyster Europe.

Sede legale: Centennial House, Building 4.5, Frimley Business Park, Frimley, Surrey GU16 7SG, Regno Unito. Registrata in Inghilterra e Galles. Numero di registrazione della società: 02636775. © HYSTER-YALE UK LIMITED. 2022, tutti i diritti riservati. Hyster e 🖁 sono marchi di Hyster-Yale Group, Inc.

I prodotti Hyster possono subire variazioni senza preavviso. Carrelli elevatori illustrati con attrezzatura opzionale.

